

زیارت عاشوار کا ترجمہ :

سلام ہو آپ پر اے ابا عبد اللہ، سلام ہو آپ پر فرزند رسول اللہ، سلام ہو آپ پر
فرزند امیر المؤمنین و فرزند سید الوصیین، سلام ہو آپ پر فرزند فاطمہ سیدہ النسا
العالمین، سلام ہو آپ پر اے وہ بزرگوار جس کے خون کا طالب اللہ ہے اور
فرزند بھی اسکے جتنکے خون کا طالب اللہ ہے اور جو مظلوم و مصیبت زدہ ہوا۔

سلام آپ پر اور ان روحوں پر جو آپ کے حرم مطہر میں اتریں ہیں۔ آپ سب پر
میری طرف سے اللہ کا سلام ہو ہمیشہ جب تک میں زندہ ہوں اور دن رات باقی
ہیں۔ اے ابا عبد اللہ آپ کی شہادت کی تکلیف عظیم اور مصیبت جلیل ہے ہم پر
اور تمام اہل اسلام پر۔ اور آپ کی مصیبت عظیم و جلیل ہے آسمانوں میں اور
تمام آسمان والوں پر۔ اللہ لعنت کرے اس گروہ پر جس نے آپ اہل بیت پر ظلم
کی بنیاد رکھی اور اللہ کی لعنت ہو اس گروہ پر جس نے آپ کو آپ کے مقام سے
ہٹایا اور آپ کو آپ کے مرتبہ سے دور کرنا چاہا جسے اللہ نے آپ کے لئے
ثابت کیا ہے۔ اللہ کی لعنت ہو اس گروہ پر جس نے آپ کو قتل کیا۔ اللہ کی لعنت
ہو ان لوگوں پر جنہوں نے آپ سے جنگ کرنے کے اسباب مہیا کئے۔ میں
اللہ کی طرف اور آپ کی طرف بری ہوں ان سب سے اور ان کے پیرووں ،
تابعین اور دوستوں سے۔ یا ابا عبد اللہ میری صلح ہے اس سے جس نے آپ سے

صلح کی، اور جنگ ہے اس سے جس نے آپ سے جنگ کی روز قیامت تک کے لئے۔ اللہ کی لعنت ہو اولاد زیاد و اولاد مروان پر اور اللہ کی لعنت ہو تمام بنی امیہ کے گھرانے پر۔ اللہ کی لعنت ہو مرجانہ کے بیٹے پر، اور اللہ کی لعنت ہو عمر ابن سعد پر۔ اور اللہ کی لعنت ہو شمر پر اور اللہ کی لعنت ہو اس گروہ پر جس نے زین کسی، لگام لگائی اور نقاب ڈالی آپ سے جنگ کیلئے۔

میرے ماں باپ آپ پر فدا ہوں، مجھ پر یہ مصیبت عظیم ہے آپ پر ظلم کی وجہ سے، لہذا میں درخواست کرتا ہوں اللہ سے جس نے آپ کے مقام کو مکرم کیا اور آپ کے وسیلہ سے مجھ کو مکرم کیا کہ وہ مجھ کو توفیق عطا فرمائے آپ کے خون کا بدلہ لینے کی، اہل بیت محمد ﷺ کے امام منصور کے ساتھ۔

پروردگار مجھ کو اپنے پاس عزت دار قرار دے، امام حسین ع کے وسیلہ سے دنیا اور آخرت میں۔ یا ابا عبد اللہ میں اللہ کا تقرب چاہتا ہوں اور اسکے رسول ﷺ کا، اور امیر المؤمنین ع کا اور فاطمہ ع کا اور حسن ع کا اور آپ کا تقرب، آپ سے دوستی و محبت کے ذریعہ اور ان سے برائت کے ذریعہ سے جنہوں نے اس ظلم کی بنیاد رکھی اور اس پر ظلم کی عمارت قائم کی اور ظلم و جور کو جاری رکھا آپ سب اور آپ کے دوستوں پر۔

میں بری ہوں اللہ کی طرف اور آپ کی طرف ان سے۔ میں اللہ کا تقرب چاہتا

ہوں اور آپ کا تقرب آپ کی محبت و دوستی کے ذریعہ اور آپ کے ولی کی محبت و دوستی کے ذریعہ اور آپ کے دشمنوں سے برائت کے ذریعہ اور آپ سے جنگ کرنے والوں سے برائت کے ذریعہ۔ میری صلح ہے اس سے جس نے آپ سے صلح کی اور جنگ ہے اس سے جس نے آپ سے جنگ کی۔ میں دوست ہوں اسکا جو آپ کا دوست ہے اور دشمن ہوں اسکا جو آپ کا دشمن ہے۔ لہذا میں اللہ سے درخواست کرتا ہوں جس نے مجھ کو آپ کی معرفت سے مکرم کیا اور آپ کے دوستوں کی محبت سے، اور مجھ کو آپ کے دشمنوں سے برائت نصیب کی کہ وہ مجھ کو قرار دے آپ کے ساتھ دنیا و آخرت میں اور قدم صدق کو میرے لئے آپ کے نزدیک ثابت کر دے دنیا و آخرت میں۔ میں درخواست کرتا ہوں اس سے کہ وہ مجھ کو مقام محمود تک پہنچا دے جو آپ کے لئے اللہ کے پاس ہے۔ مجھ کو انتقام طلب کرنے والا بنا دے، امام ، ہادی، ظاہر، حق بیان کرنے والے کے ساتھ۔ میں درخواست کرتا ہوں آپ کے حق کے واسطے اور اس شان کے وسیلہ سے جو آپ کے لئے اللہ کی بارگاہ میں ہے کہ وہ مجھ کو عطا کرے آپ کی مصیبت میں بہترین جزاء جو کسی مصیبت والے کو ملتی ہے، ایسی مصیبت پر جو عظیم مصیبت اور تکلیف ہے اسلام میں اور تمام زمین و آسمان والوں میں۔

پروردگار مجھ کو اس مقام پر، ان میں سے قرار دے جن کو تیری طرف سے صلوات، رحمت اور مغفرت ملتی ہے۔ پروردگار میری زندگی کو مثل حیات محمد و آل محمد ﷺ قرار دے اور میری موت کو محمد و آل محمد ﷺ کی موت کی طرح قرار دے۔

پروردگاریہ وہ دن ہے جس کو بنی امیہ نے روز برکت قرار دیا۔ جگر خوار کے بیٹے نے جو ملعون ابن ملعون ہے تیری زبان پر اور تیرے نبی ﷺ کی زبان پر ہر مقام و ہر موقف میں جس میں تیرے نبی ﷺ نے توقف کیا ہے۔ پروردگار لعنت کر ابوسفیان اور معاویہ اور یزید ابن معاویہ سب پر اپنی طرف سے، ایسی لعنت جو ہمیشہ کے لئے ہو اور یہ وہ دن ہے جس دن اولاد زیاد اور اولاد مروان، امام حسین علیہ السلام کے قتل سے خوش ہوئی پروردگار ان پر اپنی طرف سے لعنت اور عذاب میں اضافہ کر۔ پروردگار میں تیرا تقرب حاصل کرتا ہوں اس دن اور اپنے اس موقف میں، زندگی کے اور دنوں میں ان سے برائت کے ساتھ اور ان پر لعنت کے ساتھ اور تیرے نبی ﷺ اور ان کی آل سے محبت و دوستی کے ساتھ (نبی اور ان کی آل پر سلام ہو)۔ سو مرتبہ کہو :

پروردگار لعنت کر اس پہلے ظالم پر جس نے محمد و آل محمد ﷺ پر ظلم کیا اور

اس کی پیروی کرنے والے آخری ظالم پر۔ پروردگار اس گروہ پر لعنت کر جس نے امام حسین سے جنگ کی اور پیروی کی بیعت کی اور اتباع کیا ان کے قتل پر۔ پروردگار ان سب پر لعنت کر۔

پھر سو مرتبہ کہو:

سلام ہو آپ پر اے ابا عبد اللہ اور ان روحوں پر جو آپ کی بارگاہ میں دفن ہیں۔ آپ پر میری جانب سے اللہ کا سلام ہو ہمیشہ کے لئے جب تک میں زندہ رہوں اور رات دن باقی رہیں اور پروردگار اس کو میری آپ کی آخری زیارت قرار دے۔ سلام ہو حسین علیہ السلام پر، علی ابن الحسین علیہ السلام پر، اولاد حسین پر اور اصحاب حسین پر۔

پروردگار مشخص کر میری لعنت سے پہلے ظالم کو اور پہلے سے شروع کر، پھر دوسرا پھر تیسرا اور چوتھا پروردگار پانچوں نمبر پر لعنت کر یزید پر اور لعنت کر عبید اللہ ابن زیاد مرجانہ کے بیٹے پر، عمرا بن سعد اور شمر اور ابوسفیان کی اولاد، زیاد کی اولاد اور مروان کی اولاد پر قیامت کے دن تک۔

سجدہ میں جا کر کہیے:

پروردگار تیرے لئے حمد ہے شکر کرنے والوں کی حمد اور ان کی مصیبت پر اللہ کے لئے حمد ہے۔ میرے عظیم غم و اندوہ پر پروردگار مجھ کو امام حسین کی شفاعت

نصیب کر وارد ہو سکے دن اور میرے لئے ثابت کر اپنے نزدیک قدم صدق
کو امام حسین ع اور ان کے ساتھیوں کے ساتھ جنہوں نے اللہ کی راہ میں جان دی
امام حسین علیہ السلام کے ساتھ۔

زیارت عاشورا کے بعد پڑھنے کی دعاء

صفوان ابن مهران نے بیان کیا کہ امام صادق علیہ السلام نے زیارت عاشورا
پڑھنے کے بعد ۲ رکعت نماز زیارت ادا کی اور اس کے بعد اس دعاء کو
پڑھا۔

يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ، يَا مُجِيبَ دَعْوَةِ الْمُضْطَرِّينَ، يَا كَاشِفَ كَرْبِ
الْمَكْرُوبِينَ، يَا غِيَاثَ الْمُسْتَغِيثِينَ، يَا صَرِيحَ الْمُسْتَصْرِحِينَ، وَيَا مَنْ هُوَ
أَقْرَبُ إِلَيَّ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ، وَيَا مَنْ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ، وَيَا مَنْ هُوَ
بِالْمَنْظَرِ الْأَعْلَى وَالْأَفْقِ الْمُبِينِ، وَيَا مَنْ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ عَلَى الْعَرْشِ
الْأَشْتَوَى، وَيَا مَنْ يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ، وَيَا مَنْ لَا تَخْفَى

عَلَيْهِ خَافِيَةً، يَا مَنْ لَا تَشْتَبِهُ عَلَيْهِ الْأَصْوَاتُ، وَيَا مَنْ لَا تُغْلَطُهُ الْحَاجَاتُ،
 وَيَا مَنْ لَا يُبْرَهُهُ الْإِحْحَاحُ الْمُطْلِحِينَ، يَا مُدْرِكَ كُلِّ قُوْتٍ، وَيَا جَامِعَ كُلِّ سَمَلٍ،
 وَيَا بَارِيَّ النَّفُوسِ بَعْدَ الْمَوْتِ، يَا مَنْ هُوَ كُلُّ يَوْمٍ فِي شَأْنٍ، يَا قَاضِيَّ
 الْحَاجَاتِ، يَا مُنْفَسِّ الْكُرْبَاتِ، يَا مُعْطِيَّ السُّؤْلَاتِ، يَا وَلِيَّ الرَّغْبَاتِ، يَا
 كَافِيَّ الْمُهْمَاتِ، يَا مَنْ يَكْفِي مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَلَا يَكْفِي مِنْهُ شَيْءٌ فِي
 السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، أَسْأَلُكَ بِحَقِّ مُحَمَّدٍ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ وَعَلِيِّ أَمِيرِ
 الْمُؤْمِنِينَ، وَبِحَقِّ فَاطِمَةَ بِنْتِ نَبِيِّكَ، وَبِحَقِّ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ قَائِلِي بِهِمْ
 أَتَوَجَّهُ إِلَيْكَ فِي مَقَامِي هَذَا وَبِهِمْ أَتَوَسَّلُ وَبِهِمْ أَتَشْفَعُ إِلَيْكَ، وَبِحَقِّهِمْ
 أَسْأَلُكَ وَأُقْسِمُ وَأَعِزُّمُ عَلَيْكَ، وَبِالشَّأْنِ الَّذِي لَهُمْ عِنْدَكَ وَبِالْقَدْرِ الَّذِي لَهُمْ
 عِنْدَكَ، وَبِاللَّذِي فَضَّلْتَهُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ، وَبِاسْمِكَ الَّذِي جَعَلْتَهُ عِنْدَهُمْ وَبِهِ
 خَصَّصْتَهُمْ دُونَ الْعَالَمِينَ، وَبِهِ أَبْنَتْهُمْ وَأَبْنَتْ فَضْلَهُمْ مِنْ فَضْلِ الْعَالَمِينَ،
 حَتَّى فاقَ فَضْلُهُمْ فَضْلَ الْعَالَمِينَ جَمِيعاً، أَسْأَلُكَ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَآلِ
 مُحَمَّدٍ وَأَنْ تُكْشِفَ عَنِّي غَمِّي وَهَمِّي وَكُرْبِي، وَتَكْفِيَنِي الْمُهْمَ مِنْ أُمُورِي،
 وَتَقْضِي عَنِّي دَيْئِي وَتَجِيرَنِي مِنَ الْفَقْرِ وَتُجِيرَنِي مِنَ الْفَاقَةِ وَتُعِينَنِي عَنِ
 الْمَسْأَلَةِ إِلَى الْمَخْلُوقِينَ، وَتَكْفِيَنِي هَمَّ مَنْ أَخَافُ هَمَّهُ، وَجَوْرَ مَنْ أَخَافُ
 جَوْرَهُ، وَعُسْرَ مَنْ أَخَافُ عُسْرَهُ، وَحُزْنَ مَنْ أَخَافُ حُزْنَ وَتَنَّهُ، وَشَرَّ مَنْ
 أَخَافُ شَرَّهُ، وَمَكْرَ مَنْ أَخَافُ مَكْرَهُ، وَبَغْيَ مَنْ أَخَافُ بَغْيَهُ، وَسُلْطَانَ مَنْ
 أَخَافُ سُلْطَانَهُ، وَكَيْدَ مَنْ أَخَافُ كَيْدَهُ، وَمَقْدِرَةَ مَنْ أَخَافُ مَقْدِرَتَهُ عَلَيَّ،
 وَتَرَدَّ عَنِّي كَيْدَ الْكَيْدَةِ وَمَكْرَ الْمَكْرَةِ، اللَّهُمَّ مَنْ أَرَادَنِي فَأَرِدْهُ، وَمَنْ كَادَنِي
 فَكَدْهُ، وَأَصْرَفَ عَنِّي كَيْدَهُ وَمَكْرَهُ وَبَأْسَهُ وَأَمَانِيَّ، وَأَهْشَعُهُ عَنِّي كَيْفَ
 شِئْتَ وَأَنْتَ شِئْتَ، اللَّهُمَّ اشْغَلْهُ عَنِّي بِسَفْقَرٍ لَا تَسْجُرُهُ، وَبِسَبْلَاءٍ لَا تَسْمُرُهُ،

وَبِفَاقَةِ لَا تَسُدُّهَا، وَيَسْتَقِمُّ لَا تُعَافِيهِ، وَذُلٌّ لَا تُعِزُّهُ، وَيَسْمَسُكَنَّةٍ لَا تَسْجُرُهَا،
 أَللَّهُمَّ اضْرِبْ بِالذُّلِّ نَضَبَ عَيْنَيْهِ، وَأَدْخِلْ عَلَيْهِ الْفَقْرَ فِي مَثَرِلِهِ وَالْعِلَّةَ
 وَالسُّقْمَ فِي بَدَنِهِ، حَتَّى تَشْغَلَهُ عَنِّي بِشُغْلٍ شَاغِلٍ لَا قَرَارَ لَهُ، وَأَنْسِيَهُ ذِكْرِي
 كَمَا أَنْسَيْتَهُ ذِكْرَكَ، وَخُذْ عَنِّي بِسَمْعِهِ وَبَصَرِهِ وَلِسَانِهِ وَيَدِهِ وَرِجْلِهِ وَقَلْبِهِ
 وَجَمِيعِ جَوَارِحِهِ، وَأَدْخِلْ عَلَيْهِ فِي جَمِيعِ ذَلِكَ السُّقْمَ وَلَا تَشْفِهِ حَتَّى تَجْعَلَ
 ذَلِكَ لَهُ شُغْلًا شَاغِلًا بِهِ عَنِّي وَعَنْ ذِكْرِي، وَاكْفِنِي يَا كَافِي مَا لَا يَكْفِينِي
 سِوَاكَ، فَإِنَّكَ الْكَافِي لِكَافِي سِوَاكَ، وَمُفْرَجٌ لَا مُفْرَجَ سِوَاكَ، وَمُغِيثٌ
 لَا مُغِيثَ سِوَاكَ، وَجَارٌ لَا جَارَ سِوَاكَ، خَابَ مَنْ كَانَ جَارُهُ سِوَاكَ، وَمُغِيثُهُ
 سِوَاكَ، وَمَفْرَعُهُ إِلَى سِوَاكَ، وَمَهْرَبُهُ إِلَى سِوَاكَ، وَمَلْجَأُهُ إِلَى غَيْرِكَ سِوَاكَ،
 وَمَنْجَاهُ مِنْ مَخْلُوقٍ غَيْرِكَ، فَأَنْتَ ثِقَتِي وَرَجَائِي وَمَفْرَعِي وَمَهْرَبِي
 وَمَلْجَأِي وَمَنْجَائِي، فَبِكَ اسْتَفْتَحُ وَبِكَ اسْتَنْجِحُ، وَبِمُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ،
 أَتَوَجَّهُ إِلَيْكَ وَأَتَوَسَّلُ وَأَتَشَفَّعُ، فَأَسْأَلُكَ يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ، فَلَكَ الْحَسَدُ
 وَلَكَ الشُّكْرُ وَإِلَيْكَ الْمُشْتَكَى وَأَنْتَ الْمُسْتَعَانُ، فَأَسْأَلُكَ يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ
 بِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَأَنْ تَكْشِفَ
 عَنِّي غَمِّي وَهَمِّي وَكَرْبِي فِي مَقَامِي هَذَا كَمَا كَشَفْتَ عَنْ نَبِيِّكَ هَمَّهُ وَغَمَّهُ
 وَكَرْبَهُ وَكَفَيْتَهُ هَوْلَ عَدُوِّهِ، فَاكْشِفْ عَنِّي كَمَا كَشَفْتَ عَنْهُ وَفَرِّجْ عَنِّي كَمَا
 فَرَّجْتَ عَنْهُ وَاكْفِنِي كَمَا كَفَيْتَهُ، وَاصْرِفْ عَنِّي هَوْلَ مَا أَخَافُ هَوْلَهُ، وَمَوْئِنَهُ
 مَا أَخَافُ مَوْئِنَهُ، وَهَمَّ مَا أَخَافُ هَمَّهُ بِلا مَوْئِنَةٍ عَلَيَّ نَفْسِي مِنْ ذَلِكَ،
 وَاصْرِفْنِي بِقَضَاءِ حَوَائِجِي، وَكِفَايَةِ مَا أَهَمَّنِي هَمُّهُ مِنْ أَمْرِ آخِرَتِي
 وَدُنْيَايَ.

يا أمير المؤمنين ويا أبا عبد الله، عليك مني سلام الله أبدا ما بقيت

وَتَبِعِي اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَلَا جَعَلَهُ اللَّهُ آخِرَ الْعَهْدِ مِنْ زِيَارَتِكُمْ، وَلَا فَرَّقَ اللَّهُ
بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ، اَللَّهُمَّ اَحْيِي حَيَاةَ مُحَمَّدٍ وَذُرِّيَّتِهِ وَاْمْتِنِي مَمَاتِهِمْ وَتَوَفِّي
عَلَى مِلَّتِهِمْ، وَاخْشُرْنِي فِي زُمْرَتِهِمْ وَلَا تَفْرِقْ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ طَرْفَةَ عَيْنٍ
اَبَدًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ.

يا اَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ يَا ابا عَبْدِ اللَّهِ، اَتَيْتُكُمْ زَائِرًا وَمُتَوَسِّلًا اِلَى اللَّهِ رَبِّي
وَرَبِّكُمْ، وَمُتَوَجِّهًا اِلَيْهِ بِكُمْ وَمُسْتَشْفِعًا بِكُمْ اِلَى اللَّهِ فِي حَاجَتِي هَذِهِ
فَاشْفَعْ لِي فَاِنَّ لَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ الْمَقَامَ الْمَحْمُودَ وَالْجَاهَ الْوَجِيهَ، وَالْمَنْزِلَ
الرَّفِيْعَ وَالْوَسِيْلَةَ، اِنِّي اَنْقَلِبُ مِنْكُمْ مُسْتَظْئِرًا لِتَنْجِيْهِ الْحَاجَةِ وَقَضَائِهَا
وَتَجَاجِهَا مِنَ اللَّهِ بِشَفَاعَتِكُمْ لِي اِلَى اللَّهِ فِي ذَلِكَ، فَلَا اُخِيْبُ وَلَا يَكُوْنُ
مُنْقَلِبِي مُنْقَلِبًا خَاسِرًا، بَلْ يَكُوْنُ مُنْقَلِبِي مُنْقَلِبًا رَاجِعًا مُفْلِحًا مُنْجِحًا
مُسْتَجَابًا بِقَضَاءِ جَمِيْعِ حَوَائِجِي وَتَشْفَعًا لِي اِلَى اللَّهِ، اِنْقَلَبْتُ عَلَيَّ مَا شَاءَ
اللَّهُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللَّهِ، مُفَوَّضًا اَمْرِي اِلَى اللَّهِ مُلْجَأً ظَهْرِي اِلَى اللَّهِ،
مُتَوَكِّلًا عَلَيَّ اللَّهُ وَاَقُوْلُ حَسْبِيَ اللَّهُ وَكَفَى، سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ دَعَا، لَيْسَ لِي
وَرَاءَ اللَّهِ وَوَرَاءَكُمْ يَا سَادَتِي مُنْتَهَى، مَا شَاءَ رَبِّي كَانَ وَمَا لَمْ يَشَأْ لَمْ
يَكُنْ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللَّهِ، اَسْتَوْدِعُكُمْ اللَّهُ وَلَا جَعَلَهُ اللَّهُ آخِرَ الْعَهْدِ
مِنِّي اِلَيْكُمْ، اِنْصَرَفْتُ يَا سَيِّدِي يَا اَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَمَوْلَايَ وَاَنْتَ يَا اَبَا
عَبْدِ اللَّهِ يَا سَيِّدِي وَسَلَامِي عَلَيْنِكُمْ مُتَّصِلٌ مَا اتَّصَلَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَاَصِلُ
ذَلِكَ اِلَيْكُمْ غَيْرَ مَحْجُوْبٍ عَنْكُمْ سَلَامِي اِنْ شَاءَ اللَّهُ، وَاَسْأَلُهُ بِحَقِّكُمْ اَنْ
يَشَاءَ ذَلِكَ وَيَفْعَلَ فَاِنَّهُ حَمِيْدٌ مَجِيْدٌ، اِنْقَلَبْتُ يَا سَيِّدِي عَنْكُمْ تَائِبًا حَامِدًا
لِلَّهِ شَاكِرًا، رَاجِعًا لِلْجَابَةِ غَيْرَ اَيْسٍ وَلَا قَانِظٍ، اَيْبًا عَائِدًا رَاجِعًا اِلَى

زِيَارَتِكُمَا، غَيْرَ رَاغِبٍ عَنْكُمَا وَلَا عَنْ زِيَارَتِكُمَا بَلْ رَاجِعٌ عَائِدٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ
وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ، يَا سَادَتِي رَغِبْتُ إِلَيْكُمَا وَإِلَى
زِيَارَتِكُمَا بَعْدَ أَنْ زَهَدَ فِيكُمَا وَفِي زِيَارَتِكُمَا أَهْلُ الدُّنْيَا، فَلَا حَيْبِي اللَّهُ
مَا رَجَوْتُ وَمَا أَمَلْتُ فِي زِيَارَتِكُمَا إِنَّهُ قَرِيبٌ مُجِيبٌ. (بَيَانُ دَعَايَ بَعْدَ
زِيَارَتِ عَاشُورَا [حَدِيثُ صَفْوَانَ]:)